

č. zmluvy 629/2013

ZMLUVA
o podmienkach poskytnutia účelových prostriedkov
na riešenie úlohy č. APVV-0662-12

uzavretá v zmysle zákona číslo 172/2005 Z. z. o organizácii štátnej podpory výskumu a vývoja a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 233/2008 Z. z. v spojení s ustanovením § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov medzi

Univerzita Komenského v Bratislave

Šafárikovo nám. 6

818 06 Bratislava

IČO: 397 865

DIČ: 2020845332

štatutárny zástupca: prof. RNDr. Karol Mičieta, PhD.,

rektor Univerzity Komenského v Bratislave

v zastúpení: prof. RNDr. Jozef Masarik, DrSc.,

dekan Univerzity Komenského v Bratislave, Fakulty matematiky, fyziky a informatiky

osoba zodpovedná za riešenie projektu: doc. RNDr. Sebastián Ševčík, CSc.,

vysokoškolský učiteľ - docent

(ďalej len "príjemca" alebo "zmluvná strana")

a

Geofyzikálny ústav SAV

Dúbravská cesta 9, 845 28 Bratislava

IČO: 586 935

DIČ: 2020894986

štatutárny zástupca: RNDr. Ladislav Brimich, CSc., riaditeľ ústavu;

osoba zodpovedná za riešenie projektu: Mgr. Fridrich Valach, PhD., vedúci oddelenia

(ďalej len "spolupríjemca" alebo "zmluvná strana")

Agentúra na podporu výskumu a vývoja (ďalej len „agentúra“) bola zriadená zákonom č. 172/2005 Z. z. o organizácii štátnej podpory výskumu a vývoja a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 233/2008 Z. z. (ďalej len „zákon č.172/2005 Z. z.“) na účel podpory výskumu a vývoja poskytovaním finančných prostriedkov na riešenie projektov.

V súlade so zákonom č. 172/2005 Z. z. agentúra rozhodnutím zo dňa 13.09.2013 rozhodla o poskytnutí finančných prostriedkov na riešenie projektu formulovaného príjemcom v žiadosti o finančné prostriedky na riešenie projektu pod názvom

**Prejavy slnečnej aktivity v časovo-priestorových zmenách
geomagnetického poľa,**

ktorý má u agentúry pridelené identifikačné číslo **APVV-0662-12** (ďalej len „Projekt“) za podmienok uvedených v Zmluve o poskytnutí prostriedkov č. **APVV-0662-12**, ktorá je priložená k tejto zmluve ako Príloha č.1 a je súčasťou tejto zmluvy.

Zmluvné strany sa v zmysle ustanovenia § 262 ods.1 Obchodného zákonníka dohodli, že táto zmluva sa bude spravovať ustanoveniami Obchodného zákonníka v jeho platnom znení a platných právnych predpisov SR.

Článok I

Predmet zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára v súlade s článkom III bod 6 Zmluvy o poskytnutí prostriedkov č. **APVV-0662-12** (Príloha č.1), v ktorom sa uvádza, že ak príjemca spolupracuje pri riešení úlohy s inými právnickými alebo fyzickými osobami uvedenými v Projekte č. **APVV-0662-12**, finančné prostriedky im môže príjemca poskytnúť iba na základe osobitnej zmluvy.
2. Predmetom zmluvy je spoluúčasť pracovníkov Geofyzikálneho ústavu SAV uvedených v Projekte **APVV-0662-12** na riešení úloh Projektu **APVV-0662-12** (zodpovedný riešiteľ Projektu: doc. RNDr. Sebastián Ševčík, CSc., osoba zodpovedná za riešenie Projektu na strane spolupríjemcu: RNDr. Fridrich Valach, PhD.).
3. Lehota na riešenie úlohy začína dňom **01.10.2013** a uplynie dňom **30.09.2017**. Ak agentúra vo výnimočných prípadoch na základe žiadosti príjemcu schváli predĺženie doby riešenia projektu najviac o šesť mesiacov, úmerne k tejto lehote sa predĺži aj táto zmluva.

Článok II

Financovanie projektu

1. Na základe schváleného rozpočtu Projektu suma pridelená spolupríjemcovi na celé obdobie riešenia predstavuje **72 859,- €** (slovom: „Sedemdesiatdvatisícosemstopäťdesiatdeväť eur“), pričom na obdobie rozpočtového roka **2013** predstavuje čiastku **3 304,- €** (slovom: „Tritisícristoštyri eur“) na bežné výdavky.
2. Finančné prostriedky môžu byť poskytnuté najviac na obdobie jedného rozpočtového roka, v ktorom musia byť vyčerpané a spotrebované na určený účel. Prostriedky pridelené na rozpočtový rok 2013 možno čerpať do 31.3.2014 okrem miezd a odvodov, ktoré musia byť vyčerpané v roku 2013.
3. Finančné prostriedky poskytne agentúra príjemcovi na účet č. 7000072962 / 8180.
4. Každé poskytnutie podpory na obdobie ďalšieho rozpočtového roka môže príjemca poskytnúť spolupríjemcovi iba v prípade riadneho plnenia podmienok tejto zmluvy, cieľov stanovených v Projekte a podmienok, ktoré vyplývajú pre spolupríjemcu z ustanovení uvedených v Zmluve o poskytnutí prostriedkov č. **APVV-0662-12** uzavretou medzi agentúrou a príjemcom (Príloha č.1) a bude predmetom osobitného dodatku k tejto zmluve.
5. Financovanie úloh riešených spolupríjemcom sa uskutočňuje podľa plánovaného harmonogramu a rozpočtu Projektu prevodom finančných prostriedkov z účtu príjemcu na účet spolupríjemcu: č.ú.: **7000006236/8180**
6. Finančné prostriedky poskytuje príjemca spolupríjemcovi výlučne za účelom ich využitia na dosiahnutie cieľov úloh riešených spolupríjemcom na základe schváleného rozpočtu. V odôvodnených prípadoch môže príjemca na základe písomnej žiadosti spolupríjemcu požiadať agentúru o zmenu rozpočtu úloh.
7. Finančné prostriedky nevyčerpané v jednom roku je možné čerpať v nasledujúcom rozpočtovom roku iba zo závažných a preukázateľných dôvodov na základe žiadosti spolupríjemcu a za súhlasu príjemcu a agentúry v súlade so zákonom č. 523/2004 Z.z. a výlučne v zmysle závažných podmienok poskytovania finančných prostriedkov, resp. usmernení agentúry.
8. Spolupríjemca sa zaväzuje finančné prostriedky, ktoré mu príjemca na základe tejto zmluvy poskytne, nepoužiť na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek, na úhradu záväzkov z predchádzajúcich rozpočtových rokov v súlade so Závažnými podmienkami poskytovania finančných prostriedkov, resp. usmerneniami agentúry na refundáciu výdavkov uhradených v predchádzajúcich rozpočtových rokoch

a na úhradu sankcií vyplývajúcich z článku III ods. 9 tejto zmluvy.

Článok III Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Povinnosťou spoluprijemcu je vykonávať práce na riešení úloh v zmysle Projektu a jeho časového harmonogramu.
2. Štatutárny zástupca spoluprijemcu sa zaväzuje vytvárať v rámci svojej pôsobnosti podmienky na riešenie, vykonávať kontrolu riešenia úloh a účelovosť používania pridelených finančných prostriedkov. Všetky finančné výdavky súvisiace s úlohami je nevyhnutné doložiť riadnymi dokladmi v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení.
3. Prijemca je oprávnený priebežne kontrolovať vecné plnenie úloh a hospodárenie s finančnými prostriedkami pridelenými spoluprijemcovi na riešenie týchto úloh.
4. Štatutárny zástupca spoluprijemcu je povinný zabezpečiť v rámci účtovníctva osobitné sledovanie čerpania účelových prostriedkov po celú dobu účinnosti tejto zmluvy.
5. Za riešenie odbornej časti úloh a za hospodárenie s pridelenou čiastkou finančných prostriedkov v plnom rozsahu na strane spoluprijemcu zodpovedá osoba zodpovedná za riešenie Projektu (Mgr. Fridrich Valach, PhD).
6. Spoluprijemca je povinný poskytovať zodpovednému riešiteľovi projektu všetky získané výsledky, finančnú správu a podklady potrebné pre vypracovanie výročných správ a záverečnej správy o riešení úloh.
7. Spoluprijemca je povinný efektívne a hospodárne používať pridelené účelové prostriedky na riešenie úloh len v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, najmä zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákonom č. 291/2002 Z. z. o štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákonom č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov, zákonom č. 172/2005 Z. z., zákonom č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s Prílohou č.1 tejto zmluvy.
8. Všetky náklady súvisiace s riešením úloh je nevyhnutné doložiť prehľadom o výške, spôsobe a účele čerpania finančných prostriedkov, vypracovaným podľa skutočných nákladov na riešenie úlohy a platných usmernení agentúry. Spoluprijemca je povinný uchovávať všetky dokumenty vrátane účtovných dokladov týkajúcich sa úlohy najmenej počas 5 rokov nasledujúcich od roku, kedy uplynie lehota na riešenie Projektu.
9. Spoluprijemca je povinný vrátiť na účet prijemcu podporu (jej časť), vrátane úroku z omeškania vo výške 0,2 % z neoprávnene použitej alebo držanej podpory za každý deň omeškania, ak finančné prostriedky (ich časť) boli spotrebované v rozpore s podmienkami tejto zmluvy, schváleným Projektom vrátane rozpočtu alebo Zmluvy o poskytnutí prostriedkov **č. APVV-0662-12** (Príloha č.1).
10. V prípade, ak spoluprijemca nespĺni niektoré zo svojich povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy, prijemca má právo:
 - a) odstúpiť od tejto zmluvy,
 - b) požadovať od spoluprijemcu vrátenie poskytnutej podpory v plnej výške alebo len jej časti, v závislosti od výsledkov riešenia Projektu a následného rozhodnutia rady agentúry,
 - c) pozastaviť financovanie úlohy s okamžitou účinnosťou až na obdobie troch mesiacov. Akékoľvek čerpanie podpory po doručení oznámenia o pozastavení financovania sa považuje za neoprávnené až do momentu doručenia písomného oznámenia agentúry o

ukončení tohto pozastavenia.

- d) ukončiť financovanie úlohy s okamžitou účinnosťou. Akékoľvek čerpanie podpory po doručení oznámenia o ukončení financovania sa považuje za neoprávnené.
10. Spoluprijemca je povinný materiál, výrobky, práce a služby na riešenie úloh obstarávať v zmysle zákona č.523/2003 Z. z. o verejnom obstarávaní v platnom znení a riadiť sa ostatnými zákonmi platnými pre rozpočtové a príspevkové organizácie, resp. zákonom č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách. Pri obstarávaní tovarov, služieb a verejných prác potrebných pri riešení úloh je spoluprijemca povinný postupovať v súlade so zákonom č. 523/2003 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení zmien a doplnení.
11. Hmotný majetok zakúpený pre potreby riešenia úloh ostane majetkom zmluvnej strany, ktorá ho obstarala.
12. Spoluprijemca je povinný podieľať sa na vypracovaní ročnej správy za každý kalendárny rok o postupe prác na Projekte a o hospodárení s poskytnutými prostriedkami. Spoluprijemca je povinný poskytnúť všetky údaje, ktoré vyžadujú pokyny agentúry pre vypracovanie ročných správ v dostatočnom predstihu tak, aby zodpovedný riešiteľ mohol ročnú správu podať do 31.01. nasledujúceho kalendárneho roka prostredníctvom elektronického systému agentúry a v jednom vyhotovení v listinnej forme. Rovnako sa ustanovenia Zmluvy o poskytnutí prostriedkov č. **APVV-0662-12** primerane použijú vo vzťahu k spoluprijemcovi pri vypracovaní záverečnej správy o postupe prác na Projekte a o hospodárení s poskytnutými finančnými prostriedkami.
13. Publikovanie výsledkov získaných v rámci riešenia Projektu sa môže uskutočniť len na základe schválenia zodpovedného riešiteľa Projektu, po predbežnom prediskutovaní výsledkov počas kontrolného dňa úloh. Všetky zverejnenia výsledkov Projektu musia obsahovať poznámku s nasledovným znením "Táto práca bola podporovaná Agentúrou na podporu výskumu a vývoja na základe zmluvy č. APW-0662-12". V prípade zverejnenia v anglickom jazyku bude znenie „This work was supported by the Slovak Research and Development Agency under the contract No. APW-0662-12“).

Článok IV

Vlastníctvo výsledkov riešenia úlohy

1. Výsledky vykonania úloh sú spoločným vlastníctvom zmluvných strán. Jedna zo zmluvných strán môže poskytnúť výsledky riešenia inému subjektu až po predchádzajúcom písomnom súhlase druhej zmluvnej strany.
2. Vlastníctvo k výsledkom riešenia projektu sa riadi § 21 zákona č. 172/2005 Z.z.
3. V prípade patentovania výsledkov riešenia úlohy bude patent majetkom všetkých zúčastnených strán. Pokiaľ sa nedohodne pomer zúčastnených strán, budú podiely rovnaké.
4. Každá zo zmluvných strán má právo využívať bezplatne výsledky riešenia úloh.
5. Využitie výsledkov úlohy nad rámec cieľov úlohy pre inú podnikateľskú činnosť podlieha súhlasu agentúry.
6. Právo odpredať využívanie patentu formou licencie ďalšiemu subjektu má po dohode s ostatnými spoluprijemcami len prijemca.
7. Zisk z odpredaja licencie, prípadne z licenčných poplatkov za využívanie patentu(ov) sa rozdelí medzi zmluvnými stranami rovnakým dielom.
8. Horeuvedené práva a povinnosti zmluvných strán vo veci vlastníctva zostávajú v platnosti aj po ukončení platnosti tejto zmluvy, a to časovo neobmedzene k nechráneným výsledkom riešenia úlohy a počas doby platnosti priemyselného práva k chráneným výsledkom riešenia.

Článok V Všeobecné ustanovenia

1. O zásadných zmenách ovplyvňujúcich riešenie úloh stanovených v Projekte sú zmluvné strany povinné navzájom sa bez zbytočného odkladu informovať.
2. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené touto zmluvou sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi.
3. Spoluprijemca je oprávnený označiť pracovisko, na ktorom sa Projekt, ktorý je predmetom tejto zmluvy, realizuje, logom agentúry a písomným oznamom v tomto znení: "Na tomto pracovisku sa rieši projekt s podporou Agentúry na podporu výskumu a vývoja."

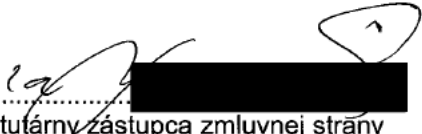
Článok VI Záverečné ustanovenia

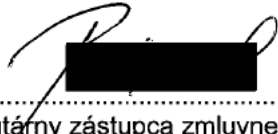
1. Súčasťou zmluvy je Príloha č.1 – Zmluva o poskytnutí prostriedkov č. **APVV-0662-12** zo dňa **18. 09. 2013** uzavretá medzi agentúrou a príjemcom.
2. V prípade neodôvodneného neplnenia časového a vecného harmonogramu riešenia úloh má príjemca právo od tejto zmluvy odstúpiť. V takom prípade je spoluprijemca povinný vrátiť príjemcovi finančné prostriedky poskytnuté na riešenie plánovaných, ale nerealizovaných etáp úlohy.
3. Spoluprijemca nie je oprávnený prenášať práva a povinnosti určené v tejto zmluve na tretiu osobu.
4. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe písomných dodatkov podpísaných zmluvnými stranami.
5. Zmluva je vyhotovená v troch exemplároch, po jednom pre každú zmluvnú stranu aj s Prílohou č.1 a jeden exemplár pre agentúru (bez Prílohy č. 1).
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvomi zmluvnými stranami. Uzatvára sa na dobu určitú, a to na dobu schválenú agentúrou na riešenie celej úlohy.

Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu prečítali. Sú oprávnené s predmetom zmluvy nakladať, porozumeli jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcim, zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité, zástupcovia zmluvných strán sú oprávnení k uzatvoreniu tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Bratislave dňa 4. 11. 2013

V Bratislave dňa 30. 10. 2013


.....
štatutárny zástupca zmluvnej strany
príjemca
prof. RNDr. Karol Mičieta, PhD.
UNIVERZITA KOMÉNSKÉHO V BRATISLAVE
Fakulta matematiky, fyziky a informatiky
Mlynská dolina


.....
štatutárny zástupca zmluvnej strany
spoluprijemca
RNDr. Ladislav Brindák, CSc.
Slovenské akadémie vied
845 28 Bratislava, Dúbravská cesta

Zoznam príloh :

842 48 BRATISLAVA 4

Tel.: 6542 6720, Fax: 6542 5882

Príloha č.1 - Zmluva o poskytnutí prostriedkov č. APVV-0662-12 uzavretá medzi príjemcom a agentúrou.